

Poland-Janczyce: Sorting and screening machines
OJ S 203/2023 20/10/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Międzygminny Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi Sp. z o.o.

Postal address: Janczyce 50

Town: Janczyce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 27-552

Country: Poland

E-mail: mzgok@onet.pl

Telephone: +48 413304302

Fax: +48 413304302

Internet address(es):

Main address: <http://mzgok.com.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Spółka prawa handlowego

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa w formie leasingu operacyjnego mobilnego sita bębnowego

Reference number: MZGOK ZP.2.2023

II.1.2. Main CPV code

43411000 Sorting and screening machines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia pn. „Dostawa w formie leasingu operacyjnego mobilnego sita bębnowego” jest dostawa urządzenia o następujących parametrach:

Lp. Opis techniczny minimalnych parametrów sita bębnowego

1. Urządzenie fabrycznie nowe, rok produkcji min. 2022

2. Maszyna jest przeznaczona do przesiewania frakcji kompostowej, biomasy, ziemi

3. Waga całkowita katalogowa bez dodatkowego wyposażenia min. 15 000 kg

4. Maszyna wraz z przenośnikami stanowi integralną całość i wszelkie funkcje przesiewacza są napędzane niezależnie od zewnętrznych źródeł energii.
5. Maszyna jak i elementy wyposażenia dodatkowego nie mogą być prototypem, muszą pochodzić z produkcji seryjnej
6. Maszyna zabudowana na podwoziu kołowym, dwuosiowym – tandem centralno-osiowy dopuszczona do ruchu po drogach publicznych
7. Wyposażona w układ hamulcowy z systemem ABS
8. Maszyna posiada dokumenty do rejestracji jako przyczepa specjalna lub jako przyczepa ciężarowa
9. Maszyna wyposażona w oświetlenie drogowe umożliwiaj

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 1 138 912,80 PLN / Highest offer: 1 138 912,80 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Międzygminny Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi Sp. z o.o. Janczyce 50 27-552 Baćkowice

II.2.4. Description of the procurement

Opis techniczny minimalnych parametrów sita bębnowego

Urządzenie fabrycznie nowe, rok produkcji min. 2022

Maszyna jest przeznaczona do przesiewania frakcji kompostowej, biomasy, ziemi

Waga całkowita katalogowa bez dodatkowego wyposażenia min. 15 000 kg

Maszyna wraz z przenośnikami stanowi integralną całość i wszelkie funkcje przesiewacza są napędzane niezależnie od zewnętrznych źródeł energii.

Maszyna jak i elementy wyposażenia dodatkowego nie mogą być prototypem, muszą pochodzić z produkcji seryjnej

Maszyna zabudowana na podwoziu kołowym, dwuosiowym – tandem centralno-osiowy dopuszczona do ruchu po drogach publicznych

Wyposażona w układ hamulcowy z systemem ABS

Maszyna posiada dokumenty do rejestracji jako przyczepa specjalna lub jako przyczepa ciężarowa

Maszyna wyposażona w oświetlenie drogowe umożliwiające poruszanie się po drogach publicznych

Maszyna posiada w swojej budowie przednie i tylne podpory postojowe sterowane hydraulicznie lub mechanicznie

Tylny zderzak wraz z oświetleniem drogowym zdejmowany do pracy

Wydajność min 40 m³/h lub 20 Mg/h dla materiału typu kompost/stabilizat,

Możliwość podłączenia maszyny pod samochód ciężarowy lub ciągnik

Zawieszenie podwozia mechaniczne- resory paraboliczne

Silnik spalinowy, wysokoprężny realizujący napęd hydrauliki roboczej

Moc silnika min. 90 kW

Norma emisji spalin Stage V (lub norma równoważna)

Pulpit sterowniczy wraz z komputerem oraz zbiornikiem oleju hydraulicznego umieszczony w komorze silnika; nie dopuszcza się pulpitu sterowniczego umieszczonego z tyłu maszyny na ruchomym ramieniu,

Silnik wraz z osprzętem (np.: pompy hydrauliczne) umieszczony w konstrukcji ramowej umożliwiającej wysunięcie,
Układ czujników zapobiegających przegrzaniu i przeciążeniu maszyny
Główny panel sterowania obsługujący funkcje:
włączania i wyłączania przenośników oraz bębna,
regulacja prędkości obrotowej bębna
regulacja prędkości przenośnika w leju zasypowym,
sygnalizacja dźwiękowa przed uruchomieniem przesiewacza
Składanie i rozkładanie przenośników frakcji nadsitowej oraz podsitowej z głównego panelu sterowania lub dodatkowego panelu umieszczonego z tyłu maszyny
Wyświetlacz ciekłokrystaliczny pokazujący min:
prędkość obrotową silnika, czas pracy maszyny (licznik motogodzin), stan poziomu paliwa
Długość bębna min. 5400 mm
Średnica bębna min. 2000 mm
Bęben o perforacji kwadrat 20 mm zamontowany na maszynie-wyposażony w noże rozrywające
Grubość poszycia bębna: jednolity płaszcz stalowy min.6 mm
Napęd silnikiem hydraulicznym, przeniesienie napędu na bęben za pomocą przekładni zębatej bezciągnowej lub łańcuchowej
Regulowana prędkość obrotowa bębna
Urządzenie wyposażone w szczotkę czyszczącą bęben. Szczotka podnoszona i opuszczana mechanicznie lub hydraulicznie. Mechanizm szczotki w swojej budowie zawiera możliwość regulacji stopnia docisku.
Urządzenie musi umożliwiać szybką wymianę bębna.
Bęben wyposażony w lemiesz prowadzący umieszczony wewnątrz bębna zapewniający łatwe prowadzenie materiału
Przenośnik podający o szerokości taśmy przenośnika min. 1000 mm
Prędkość taśmy regulowana i uzależniona od ilości przesiewanego materiału w bębnie realizowana przez czujniki spowalniające zabezpieczające przed przeładowaniem
Przenośnik odprowadzający frakcję nadsitową o szerokość taśmy przenośnika min. 1000 mm
Długość przenośnika min. 4500 mm
Prędkość transportu regulowana
Przenośnik składany i rozkładany hydraulicznie
Przenośnik odprowadzający frakcję podsitową o szerokości taśmy przenośnika min. 1000 mm
Długość przenośnika min. 4500 mm
Prędkość transportu regulowana
Przenośnik składany i rozkładany hydraulicznie
Kosz zasypowy o długości min. 3800 mm i Szerokość min. 2000 mm
Wysokość załadunku max. 3000 mm
Pojemność całego kosza zasypowego min. 6 m³
Obustronne zabezpieczenie przed niepożądanym wjazdem bocznym pod maszynę,
Warunki finansowe:
-Leasing 60 miesięcy.
-Wpłata własna 20%
-Opłata końcowa 1%

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin dostawy / Weighting: 20

Price - Weighting: 80

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości:
20 000 zł (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych 00/100);

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 142-455168](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Dostawa w formie leasingu operacyjnego mobilnego sita bębnowego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PKO LEASING S.A.

Postal address: Świętokrzyska nr 36
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 00-116
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PRONAR Sp. z o.o.
Postal address: Mickiewicza 101 A
Town: Narew
NUTS code: PL841 Białostocki
Postal code: 17-210
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 138 912,80 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych:

1) w art. 108 ust. 1 p.z.p.;

2) w art. 109 ust. 1 pkt. 1, 4 tj.

a) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności

b) w stosunku, do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury;

2. Z postępowania wyklucza się:

a) Wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U z 2022 r. poz. 835);

b) Wykonawcę którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej

o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U z 2022 r. poz. 835);

c) Wykonawcę którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, 2105 i 2106), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r. poz. 835).

3. Na mocy art. 1 pkt 23 rozporządzenia 2022/576 do rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1)

z postępowania wyklucza się:

a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji;

b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub

c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym Podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku, gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp. 3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł On zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 5. Terminy wniesienia odwołania: 1) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób. 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej. 3) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1) i 2) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4) Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu VI ustawy Pzp. 7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. – Prawo pocztowe (Dz.U. z 2012 r., poz. 1529) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/10/2023